



Follow us Follow US

Municipal newsletter SUMMER 2021, VOLUME 32

Mars

行時間

0111

YOUR TOUR



Yvan Cardinal

Mayor President of the "Commission générale élargie" Contact me:

y.cardinal@villepincourt.qc.ca 514 453-4238



Alexandre Wolford District: 1

President of the "Commission du développement durable"

Contact me:

a.wolford@villepincourt.gc.ca wolfordalexandre@gmail.com



Denise Bergeron District: 2

President of the "Commission de développement social, des services communautaires, loisirs et culture"

Contact me: d.bergeron@villepincourt.qc.ca



514 808-6257 Sam lerfino

District: 3

President of the "Commission de sécurité publique"

Contact me:

s.ierfino@villepincourt.gc.ca 438 257-1134

MUNICIPAL ELECTIONS

General municipal elections are held every first Sunday in November every four years. The next elections will be held on November 7, 2021.

Information: <u>www.villepincourt.qc.ca</u> (Town Hall/Municipal Elections)







Diane Boyer

District: 4

President of the "Commission d'administration et de finances"

Contact me:

d.boyer@villepincourt.gc.ca 438 397-7226

Claudine Girouard-Morel District: 5

Vice-president of the "Commission de développement durable"

Contact me:

c.girouard-morel@villepincourt.gc.ca 514 501-0245

René Lecavalier District: 6

President of the "Commission des infrastructures, des travaux publics et de l'aménagement du territoire"

Contact me:

r.lecavalier@villepincourt.qc.ca 514 646-0720

COUNCIL MEETINGS, 7:00 p.m., by videoconference

You have until 3:00 p.m. on the day of the meeting to submit your questions to seance@villepincourt.qc.ca for Question Period.

All videos of our public sessions are available on our YouTube channel.

Dates of the next Town Council sessions:

- June 8 • August 10
- July 14

Copies 200 copies Legal deposit Bibliothèque nationale du Québec 2021

Text Town of Pincourt Printing Imprimerie Multiplus

YOUR N THE NEWS

TAILLON AND PAUL-OUELLETTE PARKS GET A NEW LOOK

This summer, Taillon and Paul-Ouellette parks will get a new look!

It was time to modernize the outdated play modules.

From now on, Taillon Park will be inclusive since it meets the criteria of universal accessibility. People with disabilities will be able to access the structure in wheelchairs thanks to an access ramp. The park also includes other inclusive features such as a parent-child seat, a rotating seat and sensory panels.

Residents will now be able to use a pathway, accessible via 2° Boulevard, to access Taillon Park. Access to the park will be safer for local residents as it will no longer require passing by Duhamel Road.

Keen observers will notice the presence of a fox, in a game of "Spot the Differences", which is a nod to the Pointe-aux-Renards sector in which the park is located.

Expected delivery: end of May, beginning of June 2021



LIGNE VERTE

The Green Line is back in service until September to answer your horticultural questions.



An environmental advisor will be pleased to answer your questions, free of charge.

- Lawn care
- Weeds
- Tree problems
- Insects and various diseases
- Ragweed
- Tree planting
- Sowing or sodding
- Composting
- Water conservation, etc.

2021

OR CONSULTATIONS IN PROGRESS

PUBLIC CONSULTATIONS

Updating the Social Development Policy

Pincourt's Social Development Policy is now over 8 years old!

The policy will be updated in 2021 and a new action plan will be developed. In order for this policy to represent the challenges and needs experienced by the population of Pincourt, all citizens will be invited to participate in the public consultations that will take place this summer.

Two consultations are already planned:

- May: survey addressed towards seniors
- July: survey open to all

TOWN OF PINCOURT

4

Summer 2021

The surveys will be available online. We look forward to hearing from as many people as possible so that this policy can fairly represent the entire Town.

CULTURAL POLICY SURVEY

The Town of Pincourt is presently elaborating its very first cultural policy, to be launched in 2021.

Participate in this process by answering the short public consultation survey available at <u>pincourt.cocoriko.org</u>.

Whether you are an artist or not, your opinion counts!

Deadline: May 24, 2021



Activities MER

SEASON PASS: POINTE-DU-MOULIN HISTORICAL PARK

Did you know that thanks to a contribution from the Town of Pincourt, all citizens have free access to the Pointe-du-Moulin Historical Park, located in Notre-Dame-de-l'Île-Perrot?

You can obtain a free family season pass at <u>www.pointedumoulin.com/billetterie-residents</u>. This pass will allow you to collect points that will give you early access to reservations for events with limited seating and chances to win prizes.

Please note that the season pass is not mandatory to enter the site. However, you will be required to show proof of residence at the park entrance (example: driver's license).



Activities

SUMMER 2021 PROGRAMMING

While writing these lines, the health regulations in effect do not allow us to organize outdoor activities involving large-scale gatherings.

It is therefore with regret that we announce the cancellation of the Intercultural Festival and BBQ Wednesdays.

Other summer activities, such as Mondays in the Park and the Desjardins Kiosk events, will be announced at a later date in the event that sanitary restrictions are relaxed.

Stay tuned by following our social media and subscribing to our Info-P alerts (www.infop.ca).

	REGISTRATION		
Residents: June 17 to 30 Non-resident: June 28 to 30 <i>Limited places</i> Online: www.villepincourt.gc.ca (F	Registration to Courses and Activities)	You still have to click on pay to finalize the registrat despite the fact that it is free.	
ACTIVITY SCHEDULE		COST LOCATION	
Skateboarding Workshop Category: mixed, 4 years old +	Saturday 1 to 3 p.m. Dates: July 3, 17 and 31 August 14 Mandatory safety equipment	Free	Skatepark next to the Omni-Centre
Outdoor Cardio-Interval (family) Category: mixed, 5 years old +	From July 5 to August 11 Monday 6:30 p.m. to 7:30 p.m. (16 years old +) Wednesday 6:30 p.m. to 7:30 p.m. (for the whole family)	Free	Olympique Park
Outdoor Fit and Tone Category: mixed, 50 years old +	From July 5 to August 11 Monday and Wednesday 9 a.m. to 10 a.m.	Free	Bellevue Park
Outdoor Yoga (family) Category: mixed, 5 years old +	From July 5 to August 14 Monday: 10 a.m. to 11:30 a.m. (adults) Thursday: 6:30 p.m. to 8 p.m. Friday: 10 a.m. to 11:30 a.m. (adults) Saturday: 10:30 a.m. (family)	Free	Bellevue Park



BOUGEONSEMBLE

ParticipACTION Community Better Challenge

From May 20 to June 1 Limited places

Residents only

Online: <u>www.villepincourt.qc.ca</u>

(Registration to Courses and Activities)

You still have to click on pay to finalize the registration, despite the fact that it is free.

ACTIVITY	SCHEDULE	COST	LOCATION
Fit and Tone 50 years old +	Monday and Wednesday 9 a.m. to 10 a.m. (June 2 to June 30)	Free	Bellevue Park
Outdoor Yoga	Friday 10 a.m. to 11:30 a.m. (June 4 to 25)	Free	Bellevue Park
Family Yoga	Saturday 10:30 a.m. (June 5 to 26)	Free	Bellevue Park
Cardio-Interval 16 years old +	Monday and Wednesday 6:30 p.m. to 7:30 p.m. (June 2 to 30)	Free	Olympique Park

REGISTRATION



Join the Challenge

by downloading the ParticipACTION app

PARTICIPACTION

Community \ Better /

CHALLENGE

Google Play

- Record your activities
- ✓ Win great prizes
- ✓ Help your community
- Get motivating content to help keep active and healthy



REGULAR ECREATION

These two activities are offered free of charge during the summer 2021 season in order to promote physical activity during the pandemic. They are subject to change, at all times, according to the sanitary guidelines. Schedules and conditions may be modified.

BADMINTON		
Description	Two courts available at the Omni-Centre. 60 minute games. Priority to Pincourt residents. Reservations mandatory. (Proof of residence required)	
Category	All	
Schedule	Monday & Wednesday 6:45 p.m. or 8 p.m. Sunday 12 p.m., 13:15 p.m., 14:30 p.m. or 15:45 p.m.	
Duration	May 31 to August 11	
Cost	Free Reservation is mandatory.	
Location	Omni-Centre	
Registration/information	514 453-8981, ext. 229 (Monday to Friday) Clean running shoes. Bring your own equipment.	

PICKLEBALL		
Description	Description Two courts available at the Omni-Centre. Priority to Pincourt residents. Reservations mandatory.	
Category	All	
Schedule	Tuesday & Thursday 6:45 p.m. or 8 p.m. Saturday at 12 p.m., 13:15 p.m., 14:30 p.m. or 15:45 p.m.	
Duration	June 1 to August 12	
Cost	Free Reservation is mandatory.	
Location	Omni-Centre	
Registration/information	514 453-8981, ext. 229 (Monday to Friday) Clean running shoes. Bring your own equipment.	

LIBRARY

REGULAR SCHEDULE

 Monday:
 10 a.m. to 8:30 p.m.
 Thursday:
 10 a.m. to 8:30 p.m.

 Tuesday:
 10 a.m. to 8:30 p.m.
 Friday:
 10 a.m. to 5 p.m.

 Wednesday:
 10 a.m. to 8:30 p.m.
 Saturday *:
 10 a.m. to 4 p.m.

* Closed on Saturdays from July 3 to September 4

TD SUMMER READING CLUB

The library is proud to invite children aged 16 and under to participate in the TD Summer Reading Club. This activity is designed to promote their love of reading and maintain their skills throughout the summer.

Children 0 to 5 years:

Parents who wish to register their toddlers must commit to reading several stories to them.

Children 5 to 16 years:

The kids can register at the library.

Registration at the library: June 7 to August 6

Online registration on the club website starting June 15 at <u>www.tdsummerreadingclub.ca</u>**.** Upon registration, a reading package will be awarded to each participant with a surprise.

Information: 514 453-8981, ext. 214

IN THE ART OF SUMMER EXHIBITION

July 9 to 30, 2021

Artists are invited to register

Île Perrot artists have until May 31, 2021 to register for the *In the Art of Summer* exhibition, which will be held virtually from July 9 to 30, 2021.

To register, interested artists must complete a registration form available online at <u>www.villepincourt.qc.ca</u>.

Once the form is completed, simply email it back to <u>vacancesenart@hotmail.com</u>.

About In the Art of Summer

The *In the Art of Summer* exhibition is an initiative of the Pincourt Library to highlight the talent of local artists.

Due to the current pandemic, the exhibition will be held virtually this year. Details will follow.

Information: 514 453-8981, ext. 214



ARTISTS Display your art Join the art exhibition

Registration: May 3 to 31, 2021 vacancesenart@hotmail.com







EVENTS TO BE MISSED

NEIGHBOURS' DAY IN PINCOURT

Presented by the comité Ville en santé

This year, neighbours' day will take place in virtual, June 5, 2021. Do not miss this opportunity to have a good time with your neighbours virtually.

For neighbours' day, neighbours organize activities to spend quality time together and get to know each other.

To inspire you, the comité Ville en Santé and the Town of Pincourt offer three options for neighbour's day:





Option 1: Get to know each other

Best suited for neighbours that want to get know each other better.

You will receive a list of questions to start a fun conversation with your neighbours.

Option 2: Have fun with your neighbours

Best suited for neighbours who want to have fun together. We will provide instructions for three games to play with your neighbours on your computers.

Option 3: Be creative

You have your own idea to celebrate neighbours' day while respecting sanitary measures. (ex: talent show, bingo, treasure hunt, a social gathering, etc.) The *comité Ville en Santé* offers a local gift (limited quantity) to each organizer who registers before May 28th.

Contact Sabrina Martel, Social and Community Development Agent at 514 453-8981, ext. 273 for more details or to register.

BOUGEBOUGE SURF AND TURF ILE PERROT

Sunday, June 7, in the morning Pointe-du-Moulin Historical Park

Running races, Bike and Run, Bootcamp, Kayak and Stand Up Paddle Boards.

Information: <u>www.bougebouge.com</u>



RECREATION EATION

PILOT PROJECT: PINCOURT NAUTICAL CENTER

Opening this summer

The nautical rental kiosk, located at Bellevue Park, will open its doors in mid-June. Different boats will be offered for rental such as: kayaks, paddle boards, pedal boats and a canoe. Priority will be given to Pincourt residents.

This two-year pilot project may become permanent, depending on the response from citizens.

Current sanitary regulations will be applied.



Rental

Participants will be asked to complete the required rental forms and information sheets. No reservations will be accepted for this first year of operation. Identification will be required upon rental.

Pricing

30 minutes	1 hour	2 hours (maximum)
\$8	\$12	\$20

Schedule*

Pre-season June 12 and 13 – June 19 and 20		Saturday and Sunday 10 a.m. to 6 p.m.	
	Regular schedule June 24 to August 1	Thursday to Sunday 10 a.m. to 7:30 p.m.	
	Regular schedule (reduced) August 5 to 22	Thursday to Sunday 10 a.m. to 6:30 p.m.	
	Post-season August 28 and 29 – September 4 to 6	Saturday and Sunday 10 a.m. to 6 p.m.	
*The expression will be also all in the energy of beal weather			

The center will be closed in the case of bad weather.



10

Summer 2021

POOLTDOOR

Online registration only

Resident: from May 20 to June 15 (limited places) Non-resident: from June 10 to 15 (limited places) Online registration: please refer to the procedures on <u>our website</u>.

Classes will begin the week of June 28 for 8 weeks.

ACTIVITY	PREREQUISITES	DAY AND TIME	COST	
PRESCHOOL GROUPS				
Turtle	24 to 36 months (parent in water)			
Otter/Salamander	3 to 5 years old (parent in water)	Monday or Wednesday (1 x week) 9:15 a.m. to 9:45 a.m.	\$60	
Moonfish	3 to 6 years old (parent in water)	- 3. 13 a.m. 10 3.43 a.m.		
Crocodile	3 to 6 years old (last level passed)	Tuesday or Thursday (1 x week)		
Whale	(parent in water)	9:15 a.m. to 9:45 a.m.		
JUNIOR LEVEL GROUPS				
Junior 1, 2 and 3	6 years old + (parent in water)	Monday, or Tuesday, or Wednesday, or Thursday (1 x week) 8:30 a.m. to 9 a.m.		
CHILDREN COURSES				
Swimming	6 years old + (must have passed Junior 3)	Monday or Wednesday 10 a.m. to 10:45 a.m. (1 x week)	\$50	
Synchronized swimming	8 years old + (must know how to swim)	Tuesday or Thursday 10 a.m. to 10:45 a.m. (1 x week)		
CLUBS (YOUTH)				
Unfortunately, all ALPs sanction	ed events are cancelled for the 2021 season.			
ADULT COURSES				
Aquaform	10 years ald y	Tuesday or Thursday 10 a.m. 10:45 a.m. (1 x week)	\$60	
Master swimmers	18 years old +	Monday or Wednesday 7:45 a.m. to 8:15 a.m. (1 x week)	\$50	
FREE SWIM (Pool openings as v	vell as the free swim schedule may be modified at any tim	e due to weather conditions)		
Pre-season	June 5 to 25	Monday to Friday 4 p.m. to 7 p.m. Saturday and Sunday 1 p.m. to 7 p.m.		
		Every day 11 a.m. to 8:20 p.m. 7:45 p.m. to 8:20 p.m. *Free swim for adults only		
Regular	June 26 to August 22	7:45 p.m. to 8:20 p.m. *Free swim for adults only		
Regular PRICING	SEASON PASS	7:45 p.m. to 8:20 p.m. *Free swim for adults only DAILY ADMISSION		
PRICING	SEASON PASS	DAILY ADMISSION		

COVID measures for classes:

-No spectators

-Parent in the water with the child

-Physical distancing -A swimmer's guide will be sent to you by email before class.

<u>Criteria</u> for Red Cross Preschool Courses

<u>Criteria</u> for Junior courses

TO CONTACT 514 453-8981

TOWN HALL

Regular schedule:

Mon. to Thu.: 8 a.m. to noon and 1 p.m. to 4:45 p.m. Fri.: 8 a.m. to 12 p.m.

Administrative and Financial Department option 1
Urban Planning Department option 2
Town Management and Mayor's Office option 3
Human Resources Department option 4
Emergency and Fire Protection Department option 7
Communications option 8

OMNI-CENTRE option 6

Regular schedule:

Mon. to Thu.: 8 a.m. to noon and 1 p.m. to 4:45 p.m. Fri.: 8 a.m. to 12 p.m.

PUBLIC SECURITY option 203 (municipal patrol)

MUNICIPAL GARAGE option 5

To report a non-urgent problem to the Town, use the

Voilà! Signalement application. 🚺 Download on the Description Google Play

Regular schedule: Mon. to Thu.: 8 a.m. to noon and 1 p.m. to 4:45 p.m. Fri.: 8 a.m. to 12 p.m.

LIBRARYext. 214

3-1-1 LINE - OUTSIDE BUSINESS HOURS

Monday to Friday from 4:45 p.m. to 8 a.m., weekends, and holidays.

To report a problem that requires municipal intervention: water main breaks, sewer backups, safety patrol, lost, dead or stray animals, etc.

OFFICE CLOSURES – PUBLIC HOLIDAYS

Quebec National Holiday: June 24, 2021 Canada Day: July 1, 2021 Labour Day: September 6, 2021

Collection calendar: www.villepincourt.qc.ca

GARBAGE

Every second week on Friday

FOOD COMPOSTING Every Monday

RECYCLING Every Monday

BULK WASTE COLLECTION

Every 4th Friday of the month Accepted items: sinks, showers, carpets, mattresses, toilets, bathtubs and furniture.

BRANCHES

Every 4th week of the month (May to October)

GREEN WASTE

Green waste collection will take place on: June 14 and 28, July 12 and 26, August 9 and 23

GARAGE SALES

- Garage sales organized by citizens their properties are prohibited in red and orange zones, same as with any gathering
- NOT PERMITTED: Garage sales on the May 22-24 long weekend.

